

ROMÂNIA



Județul GIURGIU  
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU

**H O T Ă R Ă R E**

privind aprobarea asocierii Municipiului Giurgiu cu Județul Giurgiu, în vederea realizării Proiectului „Campus Școlar Profesional și Tehnic/Dual în Municipiul Giurgiu”

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU  
întrunit în ședință ordinară,

Având în vedere:

- referatul de aprobare al Primarului Municipiului Giurgiu, înregistrat la nr.16.655/26.03.2021;
- raportul de specialitate al Direcției Programe Europene, înregistrat la nr.16.959/30.03.2021;
- Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr.65/16.03.2021;
- adresa Consiliului Județean Giurgiu nr.115/18.03.2021;
- avizul comisiei administrație publică locală, juridic și de disciplină;
- avizul comisiei buget-finanțe, administrarea domeniului public și privat;
- prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare și Legii nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art.129, alin.(1), alin.(2), lit.„b”, alin.(7), art.139, alin.(1) și art.196, alin.(1), lit.„a” din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

**H O T Ă R Ă Ș T E:**

**Art.1.** Se aprobă asocierea Municipiului Giurgiu cu Județul Giurgiu, în vederea realizării Proiectului „Campus Școlar Profesional și Tehnic/Dual în municipiul Giurgiu”.

**Art.2.** Se aprobă contribuția municipiului Giurgiu, în valoare estimată de 28.800 lei, (TVA inclus), ce va fi asigurată din bugetul local de venituri și cheltuieli.

**Art.3.** Se aprobă contractul-cadru de asociere prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.4.** Se împuternicește primarul Municipiului Giurgiu să semneze Contractul de Asociere dintre Județul Giurgiu și Municipiul Giurgiu.

**Art.5.** Prezenta hotărâre se va comunica Primarului Municipiului Giurgiu, Instituției Prefectului – Județul Giurgiu, în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate, Direcției Economice și Direcției Programe Europene din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Giurgiu, pentru ducerea la îndeplinire.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

**Gâdea Gheorghe**

**CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR GENERAL.**

**Balceanu Liliana**

Giurgiu, 31 martie 2021  
Nr. 90

Adoptată cu un număr de 21 voturi pentru, din totalul de 21 consilieri prezenți

90/31.03.2021

## CONTRACT - CADRU DE ASOCIERE

### **Capitolul 1. PĂRȚILE CONTRACTULUI**

**1.1.** Județul Giurgiu prin Consiliul Județean Giurgiu, cu sediul în municipiul Giurgiu, Bulevardul București, nr.10, județul Giurgiu, reprezentat legal prin președinte Dumitru Beianu, denumit în continuare Județul și

**1.2.** Municipiul Giurgiu, cu sediul în municipiul Giurgiu, Bulevardul București, nr.49-51, județul Giurgiu, reprezentat legal prin primar Adrian Anghelescu, denumit în continuare Municipiul

### **Capitolul 2. OBIECTUL ASOCIERII**

2.1. Părțile, de comun acord, au încheiat prezentul contract de asociere, în temeiul Hotărârii nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ a Consiliului Județean Giurgiu și Hotărârii nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ a Consiliului Local al Municipiului Giurgiu.

2.2.1. Obiectul asocierii îl constituie realizarea Proiectului “Campus Școlar Profesional și Tehnic/Dual în municipiul Giurgiu”.

2.2.2. Premergător depunerii cererii de finanțare, părțile colaborează pentru realizarea documentației tehnico-economice FAZA DALI/SF, studiu geotehnic, studiu topografic, expertiză tehnică, audit energetic, documentație avize și acorduri aferente Proiectului.

2.3. “Campusul Școlar Profesional și Tehnic/Dual în municipiul Giurgiu” se va realiza în municipiul Giurgiu, pe terenul aflat în domeniul public al Municipiului, înscris în cărțile funciare nr.35091 și nr.38066 Giurgiu.

2.4. Valoarea estimată a achizițiilor prevăzute la art.2.2.2 este de 288.000 lei, inclusiv TVA.

### **Capitolul 3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

3.1. Județul Giurgiu prin Consiliul Județean Giurgiu:

- a) va asigura, din bugetul propriu de venituri și cheltuieli al Județului Giurgiu, un procent de 90% din valoarea estimată pentru întocmirea documentației tehnico-economice FAZA DALI/SF, studiu geotehnic, studiu topografic, expertiză tehnică, audit energetic, documentație avize și acorduri aferente Proiectului “Campus Școlar Profesional și Tehnic/Dual în municipiul Giurgiu”, respectiv suma de 259,20 mii lei, inclusiv TVA.
- b) va vira către Municipiu sumele necesare achizițiilor prevăzute la lit.a) în termen de 10 zile lucrătoare de la data solicitării.
- c) va stabili echipa de proiect prin dispoziția Președintelui Consiliului Județean Giurgiu;
- d) va asigura monitorizarea și promovarea proiectului;

3.2. Municipiul Giurgiu:

- a) va stabili, împreună cu Județul și Colegiul Tehnic „Viceamiral Ion Bălănescu”, tema de proiectare, nota conceptuală și caietul de sarcini;
- b) va întocmi documentația de atribuire și va organiza achiziția/achizițiile și/sau licitația/licitațiile necesară/necesare realizării documentației tehnico-economice FAZA DALI/SF, studiu geotehnic, studiu topografic, expertiză tehnică, audit energetic,

- documentație avize și acorduri aferente Proiectului “Campus Școlar Profesional și Tehnic/Dual în municipiul Giurgiu”;
- c) va încheia contractul/contractele de achiziții publice și va urmări ducerea lor la îndeplinire;
  - d) va asigura, din bugetul propriu de venituri și cheltuieli al Municipiului Giurgiu, un procent de 10% din valoarea estimată pentru întocmirea documentației tehnico-economice FAZA DALI/SF, studiu geotehnic, studiu topografic, expertiză tehnică, audit energetic, documentație avize și acorduri aferente Proiectului “Campus Școlar Profesional și Tehnic/ Dual în municipiul Giurgiu”, respectiv suma de 28,80 mii lei inclusiv TVA;
  - e) va asigura, împreună cu Colegiul Tehnic „Viceamiral Ion Bălănescu”, obținerea avizelor din partea organismelor de resort, conform legislației în vigoare aferentă învățământului tehnic și profesional, inclusiv dual;
  - f) va informa, în scris, Județul atât despre data demarării achiziției / achizițiilor, derularea acestora, cât și despre data semnării contractului/ contractelor de servicii.
  - g) în cazul în care Municipiul nu demarează achiziția/achizițiile și/sau licitația/licitațiile, după caz, în termen de 2 luni de la momentul alocării sumei, aceasta va fi restituită Județului, în termen de 10 zile lucrătoare de la intervenția incidentului care împiedică realizarea serviciilor.
  - h) în cazul în care Municipiul nu semnează contractul/contractele de servicii în termen de 3 luni, de la momentul finalizării achiziției/achizițiilor, cu excepția cazurilor temeinic justificate, suma va fi restituită Județului, în termen de 10 zile lucrătoare de la intervenția incidentului care împiedică realizarea serviciilor.
  - i) va stabili echipa de proiect prin dispoziția Primarului Municipiului Giurgiu;
  - j) va asigura monitorizarea și promovarea proiectului;
  - k) va returna Județului procentul de 90% din diferența dintre sumele estimate pentru achiziții și prețurile de achiziție, în termen de 10 zile lucrătoare de la data semnării contractelor de servicii.

#### Capitolul 4. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Durata contractului este de 10 ani, cuprinzând și perioada de implementare și monitorizare a proiectului, cu începere de la data semnării acestuia, cu posibilitatea de modificare prin acordul părților.

#### Capitolul 5. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

5.1. Prezentul contract încetează:

- a) la expirarea termenului stabilit, dacă nu s-a convenit prelungirea acestuia, prin acordul părților;
- b) ca urmare a neîndeplinirii sau imposibilității îndeplinirii obligațiilor asumate de părți;
- c) în cazul nesemnării unui contract de finanțare nerambursabilă a proiectului ce face obiectul asocierii.

5.2. Prezentul contract încetează de drept în cazul apariției unor modificări legislative care împiedică realizarea Proiectului.

#### Capitolul 6. ALTE MENȚIUNI

6.1. Pentru finanțarea proiectului “Campus Școlar Profesional și Tehnic/Dual în municipiul Giurgiu” vor fi identificate resursele financiare necesare în funcție de programele de finanțare ce vor fi lansate pentru perioada de programare 2021-2027.

6.2. Județul și Municipiul vor depune cererea de finanțare în parteneriat, în conformitate cu ghidurile de finanțare aprobate, aferente programelor de finanțare.

6.3. Atribuțiile și responsabilitățile Părților în elaborarea proiectului, implementarea și monitorizarea acestuia vor fi stabilite în funcție de programele de finanțare ce vor fi lansate de Operatorii de Program sau Autoritățile de Management pentru perioada de programare 2021-2027 și de criteriile de eligibilitate stabilite.

#### Capitolul 7. FORȚA MAJORĂ

7.1. Forța majoră exonerează de răspundere părțile, în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor stipulate în prezentul contract. Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea contractului și care împiedică părțile să execute total sau parțial obligațiile asumate.

7.2. Partea care invocă forța majoră are obligația să aducă la cunoștință celorlalte părți, în scris, cel mai târziu în 5 (cinci) zile de la apariție, iar dovada forței majore, împreună cu avertizarea asupra efectelor și întinderii posibile a forței majore, se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție.

7.3. Partea care invocă forța majoră are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei de forță majoră, în maximum 15 (cincisprezece) zile de la încetare.

7.4. Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult de 6 (șase) luni, fiecare asociat poate renunța executarea acordului pe mai departe. Niciuna din părți nu are dreptul la despăgubiri de la cealaltă parte, dar au îndatorirea de a-și onora toate obligațiile contractuale până la data producerii forței majore.

#### Capitolul 8. DISPOZIȚII FINALE

8.1. Orice modificare a prezentului contract va fi valabilă numai atunci când este convenită în scris de ambele părți, prin act adițional.

8.2. Toate neînțelegerile apărute între părți în legătură cu interpretarea și executarea prezentului acord se soluționează pe cale amiabilă, sau, dacă aceasta nu este posibilă, de către instanțele de judecată.

8.3. Toate comunicările care urmează a se efectua între părți, ca urmare a derulării contractului vor fi făcute în scris, fax, telefon sau e-mail.

8.4. Părțile consimt că prezentul acord este guvernat de legea română.

Prezentul acord de asociere a fost încheiat astăzi \_\_\_\_\_, într-un număr de 4 (patru) exemplare originale, de egală valoare juridică, câte două pentru fiecare parte.

JUDEȚUL GIURGIU

prin

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU  
PREȘEDINTE  
DUMITRU BEIANU

MUNICIPIUL GIURGIU

prin

PRIMAR  
ADRIAN ANGHELESCU

**SECRETAR**